

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Musique des fêtes et cérémonies de la Révolution
Française**

Pierre, Constant

Paris, 1899

VI. 18 fructidor

[urn:nbn:de:bsz:31-139968](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-139968)

LE 18 FRUCTIDOR

(1798)

Paroles de
LEBRUN-TOSSAMusique de
MÉHUL*Allegro moderato.*

PIANO.

Un vas, te deuil couvrait la Fran - ce, La Ré - pu - bli - que pé - ris - sait; I - vre de
sang et de ven - gean - ce, Un nouveau mai - tre s'a - van - çait. La li - ber - té de son ton -
ner - re, Arme ses gé - né - reux en - fans. Ren - trez, rentrez dans la pous - siè - re, Troupeau d'es -
cla - ves in - so - lens! Ren - trez, rentrez dans la pous - siè - re, Troupeau d'es - cla - ves in - so - lens!

Ils insultaient, dans leur démence,
Aux blessures de nos héros,
Et leur offraient, pour récompense,
L'infamie ou les échafauds;
Les sermens de l'armée entière
Se sont unis à nos sermens,
Rentrez, rentrez dans la poussière,
Troupeau d'esclaves insolens.

Artisans de la calomnie
Qui, dans vos infâmes écrits,
Sur la vertu, sur le génie,
Versiez l'opprobre et le mépris,
Du dard cruel de la vipère
Vous frappiez les républicains,
Rentrez, rentrez dans la poussière,
Troupeau d'esclaves insolens.

De nos aïeux rouvrant la tombe,
Le fanatisme a reparu;
Il demandait, pour hécatombe,
Esprit, raison, talens, vertu;
Vous qui sonnâtes l'heure dernière
Du dernier des républicains,
Rentrez, rentrez dans la poussière,
Troupeau d'esclaves insolens.

Toujours vaincus, toujours perfides,
Et dans leur bassesse affermis,
Mille complots liberticides
Ont signalé nos ennemis;
Eh bien, s'ils appellent la guerre,
Républicains, serrez vos rangs,
Et faisons mordre la poussière,
Aux esclaves comme aux tyrans.

ODE SUR LE 18 FRUCTIDOR

(1798)

Paroles de
X X XMusique de
CHERUBINI

ORCHESTRE.
(Réduction.)

All^o spiritoso.
f

Haute-contre et Taille .

10

p Soli

O jour d'é - ter - nel - le mé - mor - re, OÙ

15

de la tra - me la plus noi - re Tous les fils rom - pus à la

20

fais Mon - tre - rent à nu l'art per - fi - de Et

25

l'hy - po - cri - sie ho - mi - et - de Des lâ - ches ven - dus à des rois!

30

REFRAIN

Ces - sez de trou - bler nos ri - va - ges, Cru - els en ne -

35

- mis des fran - çais! N'es - pé - rez plus for - mer de com - plots ni d'o -

75

ra - ges! Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la paix, Nous au - rons mal - gré

80

vous, nous au - rons mal - gré vous, nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la

85

Et

Nous au - rons mal - gré vous, Nous au - rons mal - gré vous,

paix.

paix.

Nous au - rons mal - gré vous,

Nous au - rons mal - gré vous,

90

95

Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la

Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la

Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la

Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la

VISION - ANNOUAY

100

paix, Nous au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

paix, Nous au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

paix, Nous au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

paix, Nous au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

105

paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

110

-heur, le bon-heur et la paix.

-heur, le bon-heur et la paix.

-heur, le bon-heur et la paix.

-heur, le bon-heur et la paix.

115

120

-heur, le bon-heur et la paix.

-heur, le bon-heur et la paix.

-heur, le bon-heur et la paix.

-heur, le bon-heur et la paix.

Desse
Taille
Basse-
OHCHEN
Redue

2^e COUPLET.

Soli 5

Dessus
la
la
la
la

Taille
la

Basse-Taille
la

Leur bouche af.fee - tait l'in.dul - gen - ce;

Leur bouche af.fee - tait l'in.dul - gen - ce;

Leur bouche af.fee - tait l'in.dul - gen - ce;

And^{te} molto sostenuto

ORCHESTRE

(Réduction)

10

15

cresc.

bon -
hon -
bon -
hon

Ils n'in - vo - quaient que la clé - men - ce, La jus -

Ils n'in - vo - quaient que la clé - men - ce, La jus -

Ils n'in - vo - quaient que la clé - men - ce, La jus -

p

cresc.

20

25

cresc.

f

- tice et l'hu.ma.ni - té, La jus - tice et l'hu.ma.ni - té.

- tice et l'hu.ma.ni - té, La jus - tice et l'hu.ma.ni - té. Mais dans leurs

- tice et l'hu.ma.ni - té, La jus - tice et l'hu.ma.ni - té. Mais dans leurs cœurs,

cresc.

pressez un peu.

f *p* *f* *p*

30

Mais dans leurs cœurs l'affreuse rage Chaque jour, chaque jour preserit le car - na -
 eurs, dans leurs cœurs l'affreuse rage Chaque jour, chaque jour, chaque jour, preserit le car - na -
 Mais dans leurs cœurs l'affreuse rage Chaque jour preserit le car - na

35

Des a - mis, des a - mis de l'é - ga - li -
 - té. Des a - mis, des a - mis de l'é - ga - li -
 - té. Des a - mis, des a - mis de l'é - ga - li - té.

40

45

AL REFRAIN

- té. de l'é - ga - li - té. Ces
 - té. de l'é - ga - li - té.

Dessus
 Haute-contre
 Taille
 Basse-Taille
 (BACHEN)
 (Bédouin)

(Soprano)
 (Alto)
 (Basse)

(Soprano)
 (Alto)
 (Basse)

3^e. COUPLET.

Dessus

Haute-contre

Taille

Basse-Taille

Tutti, sotto voce
Mé.di.

sostenuto assai.

GRANDE PIANO (Réduction)

10

sotto voce

Tutti, sotto voce.

Mé.di tant leurs com.plots fu - nè -

Mé.di tant leurs com.plots fu - nè - bres, Mé.di tant leurs com.plots fu -

Mé.di tant leurs com.plots fu - nè - bres, Mé.di tant leurs com.plots fu -

- tant leurs com.plots fu - nè - bres, Mé.di tant leurs com.plots fu -

15

- bres, Ils se glis_sent dans les té - nè - bres.

- nè - bres, Ils se glis_sent dans les té - nè - bres.

- nè - bres, Ils se glis_sent dans les té - nè - bres.

- nè - bres, Ils se glis_sent dans les té - nè - bres. Ils ero.

20

Is cro.yaient tromper nos re.gards, trom.

Is cro.yaient tromper nos re.gards, Is cro.yaient trom.per nos re.gards, trom.

Is cro.yaient tromper nos re.gards, Is cro.yaient trom.per nos re.gards, trom.

- yaient trom.per nos re.gards, Is cro.yaient trom.per nos re.gards, trom.

25

- per nos re.gards, trom - per nos re.gards.

- per nos re.gards, trom - per nos re.gards.

- per nos re.gards, trom - per nos re.gards.

- per nos re.gards, trom - per nos re.gards.

canon.

ff 8^a bassa

P

Quand soudain, quand sou

P

Quand soudain, quand sou

Quand sou.

Quand sou.

All^o spiritoso.

ff

opere 35

trom. - dain la fou-dre ra-pli-de, Dans leur main de meur-tres a-vi-de, de meur-tres a-

trom. - dain la fou-dre ra-pli-de, Dans leur main de meur-tres a-vi-de, de meur-tres a-

trom. - dain la fou-dre ra-pli-de, Dans leur main de meur-tres a-vi-de, de meur-tres a-

trom. - dain la fou-dre ra-pli-de, Dans leur main de meur-tres a-vi-de, de meur-tres a-

opere. *f*

40

vi-de, At-teint et bri-se, at-

vi-de, At-teint et bri-se, at-

vi-de, At-teint et bri-se, at-teint

vi-de, At-teint et bri-se, at-teint

Violon. *mf*

Bassa

45

-teint et bri-se, et bri-se leurs poi-guards, et bri-se leurs poi-guards, et bri-se

-teint et bri-se, et bri-se leurs poi-guards, et bri-se leurs poi-guards, et bri-se

et bri-se, at-teint et bri-se leurs poi-guards, et bri-se leurs poi-guards, et bri-se

et bri-se, at-teint et bri-se leurs poi-guards, et bri-se leurs poi-guards, et bri-se

mf

Vidalon AUBON

70

- pérez plus for - mer de com - plots ni d'o - ra - ges!

- mer de com - plots ni d'o - ra - ges! Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la paix, Nous au -

- mer de com - plots ni d'o - ra - ges! Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la paix, Nous au -

N'es - pérez plus for - mer de com - plots ni d'o - ra - ges!

75 80

- rons mal - gré vous, Nous au - rons mal - gré vous, nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la paix.

- rons mal - gré vous, Nous au - rons mal - gré vous, nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la paix.

Nous au -

85

- rons mal - gré vous, Nous au - rons mal - gré vous

Nous au - rons mal - gré vous

Nous au - rons mal - gré vous

Nous au - rons mal - gré vous

90 95

Nous aurons malgré vous le bon-heur et la paix, Nous aurons malgré vous le bon-heur et la
 Nous aurons malgré vous le bon-heur et la paix, Nous aurons malgré vous le bon-heur et la
 Nous aurons malgré vous le bon-heur et la paix, Nous aurons malgré vous le bon-heur et la
 Nous aurons malgré vous le bon-heur et la paix, Nous aurons malgré vous le bon-heur et la

100

paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la
 paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la
 paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la
 paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la paix, le bon-heur et la

105 110

- heur, le bon-heur et la paix.
 - heur, le bon-heur et la paix.
 - heur, le bon-heur et la paix.
 - heur, le bon-heur et la paix.

115

1^{er} COUPLET.

Bessus

ORCHESTRE

(Réduction)

L'étran-ger dans sa fé - le - je - e, Dé - ja - sou - ri -

10

- ant à sa proi - e, Cruel nous te - nir en - ve - lop - pes. Où

15

sont tous ses vils é - mis - sal - res, Tous ses é - cri - vains mer - ce - nai -

20

REFRAIN.

- res? Un seul jour les a dis - si - pés. Ces - sez de trou - bler nos ri - va -

25

30

35

- ges, Cru - els en - ne - mis des fran - çais! N'es - pérez plus for - mer de com - plots ni d'o - ra - ges. Nous

40

au_rons malgré vous le bon_heur et la paix, Nous au_rons malgré vous le bon_heur et la paix, Nous au_

45

rons malgré vous le bon_heur et la paix.

50

Ce jour a trompé leur fu_ri -

Ce jour a trompé leur fu_ri -

Ce jour a trompé leur fu_ri -

Ce jour a trompé leur fu_ri - e. Qu'ils ail - lent,

55

- e. Qu'ils ail - lent, loin de leur pa - tri - e Qu'ils ail - lent, loin de leur pa -

- e. Qu'ils ail - lent, loin de leur pa - tri - e Qu'ils ail - lent, loin de leur pa -

- e. Qu'ils ail - lent, loin de leur pa - tri - e Qu'ils ail - lent, loin de leur pa -

loin de leur pa - tri - e. Qu'ils ail - lent, loin de leur pa - tri - e,

60 *65*
soffo voce

- tri - e, Aux longs re - mords s'a - ban - don.
- tri - e, Aux longs re - mords s'a - ban - don.
- tri - e, Aux longs re - mords s'a - ban - don.
Aux longs re mords s'a - ban - don - ner

70

- ner, Aux longs re - mords s'a - ban - don.
- ner, Aux longs re - mords s'a - ban - don.
- ner, Aux longs re - mords s'a - ban - don.
Aux longs re mords s'a - ban - don -

75 *80* *Andante.* *Sol.*

- ner! Ce qu'ils s'ef - for -
- ner! Ce qu'ils s'ef - for -
- ner! Ce qu'ils s'ef - for - paient de pa - rat -
- ner! Ce qu'ils s'ef - for -
Andante.
pp

85 90

- çalent de pa - rai - tre, Les ré - pu - bli - cains ont su l'é -

- tre, Les ré - pu - bli - cains ont su l'é - tre

Solo

Ce qu'ils s'ef - for - çalent de pa - rai - tre, Les ré - pu - bli -

95 *p*

- tre. Ils ont su vain - ere et par - don -

Ils ont su vain - ere et par - don -

- cains ont su l'é - tre. Ils ont su vain - ere et par - don -

f *pp*

100 *p*

- ner, Ils ont su vain - ere et par - don - ner,

- ner, Ils ont su vain - ere et par - don - ner,

- ner, Ils ont su vain - ere et par - don - ner,

f *pp*

may Papeteries

105

110

et par - don - ner, et par - don - ner.
 et par - don - ner, et par - don - ner.
 et par - don - ner, et par - don - ner.

115

All: spiritoso.

Tutti.

Ces - sez,
 Ces - sez de trou - hler nos ri - va -
 Ces - sez de trou -
 Ces - sez, ces -

120

All: spiritoso.

Cru - els! ces - sez, eru - els!
 ges. Cru - els en ne mis des fran çais N'es.
 hler nos ri - va - ges! Ces - sez, ces - sez, ces - sez, eru - els!
 -sez ces - sez eru - els Ces - sez, ces - sez, ces - sez, eru - els! N'es.

28

125

N'es - pé - rez plus for - mer de complots ni d'o - ra - ges! Non, non, n'es - pé - rez
 - pé - rez plus for - mer de complots ni d'o - ra - ges! Non, non, n'es - pé - rez plus, Non,
 N'es - pé - rez plus for - mer de complots ni d'o - ra - ges! Non, non, n'es - pé - rez
 - pé - rez plus for - mer de complots ni d'o - ra - ges Non, non, n'es - pé - rez plus, Non,

plus, n'es - pé - rez plus, cru - els! Ces - sez, cru - els, ces - sez, ces - sez, cru -
 non, n'es - pé - rez plus, cru - els, ces - sez, cru - els, ces - sez, ces - sez, cru -
 plus, cru - els, ces - sez, cru - els, ces - sez, ces - sez, cru -
 non, n'es - pé - rez plus, cru - els, ces - sez, cru - els, ces - sez, ces - sez, cru -

- els en - ne - mis des fran - çais! N'es - pé - rez plus for - mer
 - els en - ne - mis des fran - çais! N'es - pé - rez plus for - mer de com - plots ni d'o - ra - ges Nous
 - els en - ne - mis des fran - çais! N'es - pé - rez plus for - mer de com - plots ni d'o - ra - ges Nous
 - els en - ne - mis des fran - çais! N'es - pé - rez plus for - mer

145

de com-plets ni d'o-ra-ges! Nous au-rons mal-gré vous, Nous au-

150

au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix, Nous au-

au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix, Nous au-

de com-plets ni d'o-ra-ges! Nous au-

155

-rons mal-gré vous, Nous au-rons mal-gré

-rons mal-gré vous, Nous au-rons mal-gré

-rons mal-gré vous, Nous au-rons mal-gré

-rons mal-gré vous, Nous au-rons mal-gré

160

vous le bon-heur et la paix, Nous au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix,

vous le bon-heur et la paix, Nous au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix,

vous le bon-heur et la paix, Nous au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix,

vous le bon-heur et la paix, Nous au-rons mal-gré vous le bon-heur et la paix,

165 170

Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la
 Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la
 Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la
 Nous au - rons mal - gré vous le bon - heur et la

175

paix, Nous au - rons le bon - heur, nous au - rons le bon - heur, le bon - heur et la paix, le bon -
 paix, Nous au - rons le bon - heur, nous au - rons le bon - heur, le bon - heur et la paix, le bon -
 paix, Nous au - rons le bon - heur, nous au - rons le bon - heur, le bon - heur et la paix, le bon -
 paix, Nous au - rons le bon - heur, nous au - rons le bon - heur, le bon - heur et la paix, le bon -

180 185

- heur et la paix, le bon - heur et la paix, le - bon -
 - heur et la paix, le bon - heur et la paix, le - bon -
 - heur et la paix, le bon - heur et la paix, le - bon -
 - heur et la paix, le bon - heur et la paix, le - bon -

190

- heur, le bon - heur et la paix, le bon -

195

- heur et la paix, le bon - heur et la

200

205

paix.